

## شیوه‌های تحقیق در قدرت سیاسی\*

نوشتۀ: فرانس نویمان

ترجمۀ: عزت الله فولادوند

افروزن اندیشه‌ای جدید به مبحث قدرت سیاسی، دشوار و شاید حتی محال است. راست است که بزحمت کتابی به این نام یافت می‌شود، ولی تقریباً هر چیزی که در علوم سیاسی نوشته شده به نحوی با این موضوع سروکار دارد. هدف این تحقیق پروراندن نظریه‌ای تازه درباره قدرت سیاسی نیست؛ غرض نمایاندن شیوه‌های تحقیق در آن، بویژه‌ای برای پژوهندگان جوان است.

### ۱. قدرت سیاسی و روانشناسی

قدرت سیاسی مفهومی دشواریاب و آسان گریز است<sup>۱</sup> که دو رابطهٔ بکلی مختلف را در بر می‌گیرد: یکی سلطهٔ بر طبیعت و دیگری سلطهٔ بر بشر<sup>۲</sup>. تسلط بر طبیعت به معنای قدرت عقلی و فکری محض و عبارت از فهم قانونمندی طبیعت برونی است. بدین منظور که طبیعت خارجی، نهایتاً تابع نیازهای آدمی شود.<sup>۳</sup>

اینگونه داشش، پایه توان تولید در هرجامعه است. ولی این قدرت به مرحله سلطه بر دیگران نمی رسد.

قدرت سیاسی قدرتی اجتماعی است که محور آن دولت است و برای تصرف در رفتار دولت و فعالیتهای قانونگذاری و اداری و قضایی آن، سلطه‌جویی بر دیگران را در برمی گیرد، از آنجاکه قدرت سیاسی به معنای سلطه راندن بر دیگران، همیشه (به تفکیک از سلطه‌جویی بر طبیعت بروني) رابطه‌ای دو جانبه را شامل می شود.<sup>۴</sup> آدمی صرفاً پاره‌ای از طبیعت بروني نیست؛ موجودی زنده یا انداموار است که از موهبت عقل بهره می برد، گواینکه اغلب نمی تواند - یا نمی گذارند - عقلانی عمل کند. از این رو، مصادر قدرت سیاسی ناچار می شوند برای برانگیختن مردمان تحت حکومت به قبول تصریحی یا تلویحی فرمانهای خویش، در ایشان واکنشها عاطفی یا عقلانی ایجاد کنند. ناکامی در پدید آوردن اینگونه واکنشها در مردم، فرمانرو را ناگزیر می کند به خشونت و نهایتاً کشتار دست ببرد.

آنچه علوم سیاسی را از علوم طبیعی ممتاز می کند، همین خصلت دو جانبه قدرت سیاسی است که اجازه نمی دهد همانگونه که کش طبیعت بروني اندازه‌گیری می شود، مناسبات مبتنی بر قدرت نیز (حتی اگر چنین کاری مطلوب بود) اندازه گرفته شود. تنوع مناسبات از شمار بیرون است. ممکن این انواع آن را رده‌بندی و توصیف کرد، ولی اندازه‌گیری آن امکان پذیر نیست.

قدرت سیاسی را نمی توان با انرژی در فیزیک سنجید و تنها مقوله علوم سیاسی بشمار آورد.<sup>۵</sup> سیاست فقط به معنای فن دست یافتن به هدف - صرف نظر از چیستی و چگونگی آن - نیست.<sup>۶</sup> تمایل به متراff دانستن سیاست با تلاش برای کسب قدرت، از ماقایلوی سرچشمه می گیرد. بارزترین خصیصه علوم سیاسی در حال حاضر - بویژه در امریکا - همین تمایل است. سیاست مسئله‌ای صرفاً فنی و، در نتیجه، «ارزش»<sup>۷</sup> امری وابسته به سلیقه شخصی تلقی می شود که اگر بکار آمد معتبر است و اگر نیامد، اعتبار ندارد. به این حساب، تاریخ تقریباً بیمعناست - تکرار بی پایان پیکار «گروههای خودی»<sup>۸</sup> با «گروههای بیگانه»<sup>۹</sup> است - و چیزی نیست جز توالی زمانی رویدادها یا پرونده شامل شواهد مؤید فرضیه‌ها که، در

بالاترین حد، فقط از آنچه ماقیاولی نامش را «بخت»<sup>۱۰</sup> - یعنی اقبال دو طرف پیکار - گذاشت، تبعیت می‌کند.<sup>۱۱</sup>

بانی این تلقی از سیاست و علوم سیاسی، ماقیاولی است و اساس نظری آن از روانشناسی مایه می‌گیرد. پیروان این رهیافت معتقدند که آدمیان در سراسر تاریخ همان بوده‌اند که هستند؛ همه از بعضی خصایص ثابت برخوردارند و در همه - یا تقریباً همه - انگیزه قدرت طلبی به ودیعه رفته که مهار نشدنی و غیر عقلانی است. سپس برخی قواعد عام زودیاب و سطحی از این مدعای استنتاج می‌شود، از قبیل این سخن معروف لرد اکتن<sup>۱۲</sup> که «قدرت تمایل به فاسد کردن دارد؛ قدرت مطلق، مطلقاً فاسد می‌کند.»<sup>۱۳</sup>

البته آنچه گفتیم مستلزم این نیست که روانشناسی قدرت در علوم سیاسی جایی ندارد. وزن و اهمیت آن بسیار است ولی عامل تعیین کننده نیست. روانشناسی قدرت دوکار می‌کند. نخست به فهم این نکته کمک می‌کند که هرنظریه خوشبینانه‌ای دربارهٔ فطرت آدمی متمایل به یکسونگری و، بنابراین، کاذب است. انسان گرچه از موهبت عقل بهره می‌برد، غالباً نمی‌داند - یا نمی‌گذارند بداند - که نفع و مصلحت راستینش در چیست. باز یافت اینگونه حقایق دیرین، مزیت خاص روانشناسی مادی<sup>۱۴</sup> فروید است. دوم اینکه کاربرد فنون روانشناسی به ما امکان می‌دهد که ساختار شخصیت کسانی را که توانشان برای اعمال قدرت یا گردن نهادن به قدرت بیش از دیگران است، به شیوه‌های مشخص و مقنع توصیف کنیم. لیکن روانشناسی نمی‌تواند فراتر از تشخیص و توصیف، نظریه‌ای نیز دربارهٔ قدرت سیاسی بدست دهد. کردار هر کس همانقدر محصول محیط است که مظهر ساختار شخصیت او. وانگهی، شخصیت خود مقید به شرایط تاریخی است. به نظر روانشناس، محیط صرفاً «محرك» اعمال فردی است،<sup>۱۵</sup> حال آنکه در نزد دانشمند علوم سیاسی، یکی از عوامل در صحنهٔ عمومی قدرت مداری سیاسی است. از این گذشته، گرایش کنونی روانشناسی به این است که مسئله را فقط تابع فن حکمرانی و حفظ و تحکیم مناسبات مبتنی بر قدرت جلوه دهد و ابزاری در دست نخبگان با خواص وانمود کند برای دستکاری توده‌ها.<sup>۱۶</sup>

طرد رهیافت مبتنی بر روانشناسی، از جنبه مشتب شامل این نظر می شود که سیاست (و بنابراین، تاریخ) محدود به پیکار گروهها با یکدیگر برای کسب قدرت نیست، بلکه کوششی است برای اینکه هر کس جهان را در قالب ذهنیت خویش شکل بدهد و دیدگاه خویش را برآن منقوش سازد. جریان تاریخ بیمعنا نیست. موقعتاً ممکن است مسأله را به صورت ماقبل پوزیتیویستی آن پذیریم که سیاست هم تنافع اندیشه هاست و هم تنافع نیروها.

## ۲. نگرشاهی گوناگون نسبت به قدرت

هر پژوهنده ای در قلمرو سیاست، خود آگاه یا ناخود آگاه، نگرشی خاص نسبت به قدرت سیاسی دارد که رهیافت او را به تمامی مسائل علوم سیاسی موجب می شود. برای اینکه راه را برای تحلیهای عینی هموار کنیم، نخست باید بینیم مقدمات استدلال متضمن کدام گونه ارزشهاست. طبقه‌بندی نگرشاهی گوناگونی که در تاریخ عقاید سیاسی بظهور رسیده، کار دانشمند علوم سیاسی را برای خود نگری آسانتر می کند. طبقه‌بندی ارائه شده در اینجا، تنها جنبه پیشنهادی دارد و به معنای آن نیست که طبقه‌بندیهای بهتر و قانع کننده‌تری وجود ندارد.

۱. به نظر افلاطون و ارسطو، قدرت سیاسی جدا از جامعه نیست. قدرت سیاسی یعنی جامعه، قدرت سیاسی عبارت از کل قدرت است و تنها به دلیل فنونی که در آن بکار می رود از دیگر مناسبات ممتاز می شود. برطبق این نظر، بین دولت و جامعه یا اقتصاد و سیاست یا اخلاق و سیاست یادین و سیاست یا فرهنگ و سیاست، فرقی نیست. انسان یعنی شهروند. هر فعالیت جامعه یا شهروندان جامعه دارای ماهیت سیاسی است. شهروند فقط از راه فعالیت سیاسی به استعدادهای خویش تحقق می بخشد و تنها به برکت سیاست به مرتبه انسانی دست می یابد.

۲. در مقابل این نظر، موضعی از بین و بن مخالف وجود دارد که من آن را موضع آوگوستینی<sup>۱۷</sup> می نامم و، به موجب آن، سیاست چیزی جز شر و ویال نیست. قدرت سیاسی یعنی زور و اجبار و منشاً و مقصدش هردو بد است. «برخلاف طبیعت» است که انسان بز انسان فرمان براند. فقط در فرجام تاریخ و با

ظهور ملکوت ایزدی، زور و اجبار ممکن است کنار برود و کنار هم خواهد رفت. دو موضع بكلی متفاوت ولی ذاتاً مرتبط از این فلسفه نتیجه می‌شود: یکی متابعت کامل از قدرت سیاسی و دیگری مخالف تمام با آن. اگر سیاست شر و بال است، کناره‌گیری از آن واجب است. شکل حکومت و هدفهای قدرت سیاسی هیچ ربطی به این موضع ندارند. رستگاری تنها از راه ایمان صورت می‌بندد و حیات خاکی ما فقط باید مصروف آمادگی برای فلاح شود. نخستین نتیجه این اعتقاد، رهبانیت است. ولی از مقدماتی که در موضع آوگوستینی فراهم می‌آید به همین وجه می‌توان نتیجه گرفت که سیاست باید بی‌درنگ نابود و ملکوت خداوند مستقر شود. نهضت آناباتیست<sup>۱۸</sup> شاید بارزترین جلوه اینگونه روی گردانی کامل از جامعه بود.

۳. البته اینگونه تندروی به تبع آوگوستینوس قدیس، «عملی» نیست. توماس قدیس<sup>۱۹</sup> عقیده‌ای تبلیغ می‌کند که می‌توان آن را موضع عقل سليم نسبت به قدرت سیاسی نامید. او می‌گوید قدرت خلاف طبیعت نیست، زیرا میان فرشتگان نیز مناسباتی بر پایه سلسله مراتب وجود دارد. اما این موضع نیز کاملاً مثبت نیست. چه قدرت سیاسی را به بسیاری حدود محدود می‌کند و، بعلاوه، به طور مبهم تابع قدرت روحانی قرار می‌دهد که از خلال مراتب مختلف قانون وارد عمل می‌شود.

۴. این جوّ عقیدتی راه را برای موضع لیرالها هموار ساخت که ادعایی کردن قدرت سیاسی شایان اعتماد کامل نیست و، بنابراین، یگانه هدفشان محصور کردن آن بود. لیرالیسم خواهان انحلال قدرت به مناسبات قانونی و حذف حکومت فردی و نشانیدن حکومت قانون به جای آن است. در حکومت قانون، هر رابطه‌ای باید متوجه مقصودی معین و مبتنی بر عقل، یعنی پیش‌بینی پذیر باشد. اما در حقیقت، این موضع نیز گونه‌ای ایده‌ثولوژی است، ولو اغلب ناخواسته به جلوگیری از جستجو برای یافتن خاستگاه اصلی قدرت سیاسی و تحکیم موقعیت مصادر قدرت متمایل باشد. قدرت را نمی‌توان به قانون منحل کرد.<sup>۲۰</sup>

۵. موضع دیگر نسبت به قدرت، موضع اپیکوری<sup>۲۱</sup> است که باید با لیرالیسم اشتباه شود. مطابق این نگرش و برخلاف برداشت افلاطونی - اسطوئی، سیاست بخشی جداگانه از کارکرد جامعه و آشکارا متمایز از دیگر

فعالیتهاست که به هیچ روی نباید اعتنا کرد چگونه سازمان داده می شود و چه کسی مباشرت آن را در دست دارد و منظور از آن چیست. هر قدرتی مشروع است تا هنگامی که حداقلی از نظم ظاهری در جامعه حفظ کند و به فرد امکان دهد به زندگی خویش مشغول باشد.

۶. از لحاظ پیامدهای روانشناسی، اپیکوریسم گاهی با آنارشیسم ارتباط نزدیک پیدا می کند. در نظر فرد آنارشیست، قدرت سیاسی بد است و جامعه خوب و، از این رو، امکان دارد جامعه‌ای بدون سیاست تشکیل داد. در اینجا نیز مانند آوگوستینیسم، تالی قضیه ممکن است اعتقاد به متابعت باشد یا براندازی. کسی که معتقد به متابعت باشد، خواهد گفت آدمی نباید با مشارکت در سیاست دستهای خویش را آلوده کند. کسی که به براندازی عقیده داشته باشد، خواهد گفت که انسان هرگاه اراده کرد، می تواند جامعه‌ای بر پایه همگروهی تأسیس کند.

۷. مارکسیسم در این اعتقاد با آنارشیسم و آوگوستینیسم شریک است که قدرت سیاسی پدیداری تاریخی است نه طبیعی؛ اما برخلاف آنارشیسم و هماواز با آوگوستینیسم قدرت سیاسی را پدیداری از جهت تاریخی ضروری می داند، گواینکه به عکس آوگوستینیسم ضرورت آن را محدود به مرحله تاریخی معینی تلقی می کند که بشر باید پیش از تأسیس جامعه بیطبله (یعنی جامعه بدون سیاست) از آن بگذرد. اختلاف دیگر مارکسیسم با آنارشیسم در این است که مارکسیستها داروی درد قدرت سیاسی از قدرت سیاسی بیشتر و متمنکتری می دانند که باید از آن بازبردستی برای خرد کردن خود قدرت سیاسی استفاده کرد (دیکتاتوری پرولتاپا). بنابراین، تا تأسیس جامعه بیطبله، برخورد مارکسیستها با قدرت سیاسی مثبت است.

۸. مارکس در این برخورد مثبت، باروسو اشتراک نظر دارد. به عقیده روسو، قدرت سیاسی از سوی فراگیر و از سوی دیگر، بدون وجود حقیقی است. فراگیر است زیرا (چنانکه در مورد افلاطون و ارسسطودیدیم) جامعه سراسر فعالیتهاي آدمي و اقتصاد و فرهنگ و دین را در بر می گيرد. اما در عین حال بدون وجود حقیقی است زیرا ادعا بر این است که اراده عام<sup>۲۲</sup> حکومت و مردم تحت حکومت را با هم وحدت می دهد. چیزی که نظریات روپسپر<sup>۲۳</sup> را قابل فهم می کند، همین نگرش و

دوبنی نسبت به قدرت سیاسی است.

۹. دموکراتهای لیبرال و دموکراتهای خالص تمام عیار هردو نسبت به قدرت سیاسی نگرش مثبت دارند. قدرت سیاسی، به نظر ایشان، ابزاری ذاتاً عقلانی برای دست یافتن به هدفهای پسندیده و خواستنی است. اما لیبرالها به سبب ترسی که دارند، نمی‌خواهند زندگی یکسره چهره سیاسی پیدا کند و اصرار دارند قدرت سیاسی را دارای خصلتی جداگانه معرفی کنند. لیبرال دموکراتهایی که می‌خواهند به تناقض دچار نشوند، از اینکه صرفاً قدرت سیاسی را محصور کنند، سو باز می‌زنند و عملاً هرچه جلوتر می‌روند، بیشتر متوجه کاربردهای عقلانی آن می‌شوند.

شناخت نگرشهای گوناگون نسبت به قدرت سیاسی - خواه به این شیوه و خواه بر هر شیوه دیگر - ما را قادر به کشف ضد و نقیض گوئیهای غالباً ریاکارانه و مردم فریبانه می‌کند و امکان می‌دهد برای تحقیق در پدیدار قدرت، برخوردي منسجم و خالی از تناقض پیدا کنیم. اگر دیدیم محقق یا سیاستمداری، هم خواستار محروم شدن ناراضیان و مخالفان از مشارکت در حکومت و هم مدافع حریم مالکیت خصوصی در برابر مداخلات حکومت است، باید پی ببریم که با آمیزه‌ای از موضع افلاطون و روسو و نگرش لیبرالها مواجهیم.

نتیجه این آمیزش، سخن پردازیهای تبلیغاتی است، نه نگرشی «تازه» نسبت به قدرت. طبقه‌بندی ما از انواع نگرشها، وجود موضع متناقض را آشکار می‌کند. وظیفه پژوهنده نقاد و سنجشگر این است که چنین تناقضها را از لوح اندیشه ما بزداید و در دیگران بر ملاسازد و از فرضهایی که موضع خودش برآنها بناشد، آگاه باشد.

### ۳. معنا و اهمیت قدرت سیاسی

همین که این خودنگری به پایان رسید، باید مستقیماً با مسئله معنا و اهمیت قدرت سیاسی رویروشیم. هیچ جامعه‌ای در تاریخ ثبت شده بشر هرگز نتوانسته از قدرت سیاسی چشم بپوشد. این حکم در مورد لیبرالیسم و حکومتهای مطلق و نظامهای پیرو سیاست آزادگذاری<sup>۲۴</sup> و دولتهای معتقد به مداخله، یکسان صادق

است. زیان هیچ چیز به علوم سیاسی بزرگتر از این نبوده که گفته‌اند دولت لیبرال، دولتی «ضعیف» است. دولت لیبرال همیشه درست همانقدر که اوضاع و احوال اقتضاء داشته، نیرومند بوده است و در زمان خود، امپراتوریهای استعماری پهناور تأسیس کرده، به جنگ رفته، بی‌نظمیهای داخلی را فرونشانده و در اداره طولانی ثبات خویش را نگاه داشته است.

البته روشهایی که مصادر قدرت بکار می‌برند و دامنه کاربرد آن روشهای تفاوت می‌کند و دقیقاً همین مسأله برای دانشمند علوم سیاسی دارای اهمیت عمدی است. از جهت نظری، دامنه روشهای مذکور از یک سوبه کشتار و از سوی دیگر، به تعلیم و تربیت محدود می‌شود.<sup>۲۵</sup> سه روش اساسی در اختیار هرگروه مصدر قدرت است: اول اقنان، دوم مزایای مادی و سوم خشونت. خشونت احتمالاً در کوتاه مدت بیش از همه کارگر است ولی به عنوان روش عمدۀ حفظ قدرت در دراز مدت کم اثر است زیرا (بویژه در اوضاع و احوال امروز) گروه مصدر قدرت را ناچار به تشدید روشهای خشونت آمیز و تعمیم آنها به بخشهای گسترده‌تری از مردم می‌کند. بدیهی است روشی که از همه بازده بیشتر دارد (یعنی ارزانتر تمام می‌شود) اقنان است. با این حال، نباید ازیاد برد که هرسه روش - یعنی اقنان و مزایا و خشونت - همیشه در همه شکل‌های حکومت وجود دارند<sup>۲۶</sup> و دقیقاً همین در آمیختگی سه عنصر، مسأله عمدۀ دیگری برای دانشمند علوم اجتماعی ایجاد می‌کند. اکنون سعی خواهم کرد این معنا را با صورت بندی برخی قواعد کلی جامعه‌شناسی روشن کنم.

قاعده کلی شماره ۱ جامعه‌شناسی هرچه پیچیدگی جامعه بیشتر شود، قدر و اهمیت اقنان بالاتر می‌رود. شاید همانگونه که مورخ فرانسوی [ژانل] درباره انگلستان کاتولیک مذهب در عصر هنری هشتم گفته است، حقاً بتوان اقنان را صرفایکی دیگر از صور خشونت تلقی کرد، منتها «خشونتی که قربانی آن، روان آدمی است». <sup>۲۷</sup> به یاری اقنان، حکمرانان چنان مردم تحت حکومت را خویذیر می‌کنند که از آن پس واکنشهای افراد تقریباً خودبخود به ظهور می‌رسد. کامیابی در اقنان، به گستردنگی و مدت تبلیغ و مهارت در القاء افکار و اقوال قالبی بستگی دارد. شک نیست که برای اعمال قدرت سیاسی، اقنان کارآمدتر و ارزانتر از استخدام نیروهای

وسيع پليس و ارتش و شبه نظامي است.

قاعده کلي شماره ۲ جامعه‌شناسي. هرچه جامعه پيچيده‌تر شود، بنماچار حکمرانان به طور روز افزون به فنون پنهان فرمانرواي متثبت می‌شوند. پيکاري برای کسب قدرت، پيکاري حقيقي به منظور دست یافتن بر دستگاه دولت است. در هر پيکاري، تصميمهای تاكتيكي را فقط در خفا می‌توان گرفت. حفظ اسرار ايجاب می‌کند که گروه محروم راز، کوچك باشد. ظهور الیگارشيهها [يعني اقلية‌های کوچک حکومتگر] در جنبش‌های توده‌ای، معلوم همین واقعيت است. ماکس وير<sup>۲۸</sup> و روپرولت ميكلس<sup>۲۹</sup> (واحتمالاً بسياري ديگر) به اين پديدار توجه کرده‌اند. وبر بحق تأكيد می‌کند که به سبب اهميت رازپوشی برای هر حکومتی که بخواهد بيش از مدتی موقت به حکمرانی ادامه دهد، گروههای کوچك بر گروههای بزرگ برتری دارند.<sup>۳۰</sup> دقيقاً به همین دليل است که حکمرانی عده‌های انگشت شمار در آن قسم سازمانها - مانند اتحاديه‌های کارگري و احزاب (كارگري) سوسیال دموکرات - صورت بارز پيدا می‌کند که بيش از ديگر جنبشها ذاتاً به دموکراسی ارادت می‌ورزند. سبب روشن است. مخالفان چنین جنبشها معمولاً از لحاظ تعداد اندک ولی از حيث فردی نير و مندند و، بنابراین، می‌توانند تصميمهای تاكتيكي و استراتيжиکي خود را پنهان نگاه دارند. هر سازمان توده‌ای مواجه با اينگونه مخالفان باید به نوعه خويش به ايجاد شکلهای از حکومت [داخلی] متثبت شود که اجازه رازپوشی بدهد. ضرورتهای جامعه‌شناختي ايجاب می‌کند که جنبش‌های دموکراتيك در مرحله اجرا، صورت اشرافي پيدا کنند.<sup>۳۱</sup> تصادفي نبود که مسئله رشد الیگارشيهها در جنبش‌های توده‌ای، نخستین بار در مورد حزب سوسیال دموکرات آلمان بررسی شد.

لنين اين ضرورت را به فضليت مبدل ساخت. نظريه وي درباره رهبران پيشتاز، صريحآ مفهوم اشرافي سوسیال دموکراسی را جانشين مفهوم سنتي و دموکراتيك آن مرام کرد.

قاعده کلي شماره ۳ جامعه‌شناسي. هرچه تكنولوجی به مرحله بالاتری از حيث توسعه رسیده باشد، مرکزیت قدرت سياسی بيشتر می‌شود. مفهوم حقوقی مالکیت

ربطی به این پدیدار ندارد. مهم نیست که مالک یک واحد صنعتی کیست؛ ممکن است فرد باشد یا یک شرکت یا دولت یا هر گروه سازمان یافته دیگر. ممکن است تشکیلات اجتماعی یک واحد صنعتی، تعاونی باشد. لیکن در هر گروه اجتماعی که بر تنازع بنیاد شده باشد، ضرورتاً سازمانی مبتنی بر سلسله مراتب پدید می‌آید. هرچه گروه بزرگتر باشد، سلسله مراتب در آن مستحکمتر می‌شود. گرایش بیشتر به سلسله مراتب، به تمرکز قدرت در رأس می‌انجامد. نسبت بین قدرت اجتماعی و قدرت سیاسی بعداً تحلیل خواهد شد.

قاعدۀ کلی شمارۀ ۴ جامعه‌شناسی. هرچه جامعه پیچیده‌تر و صنعتی‌تر شود، اهمیت قدرت سیاسی در فرایند اجتماعی فزونی می‌گیرد. تمرکز قدرت (چه در اقتصاد، چه در جامعه و چه در فرهنگ) به تصلب بیشتر می‌انجامد. جامعه کم‌کم دچار تحجر می‌شود و دستگاه از اینکه حتی نیمه خودبخود تعادل خویش را حفظ کند، باز می‌ماند. ترازمندی از دست رفته را فقط از راه دخالت فعال قدرت سیاسی می‌توان باز گردانید. از آن پس، کنترل بر دستگاه دولت بیش از هر زمان در گذشته ارزش پیدا می‌کند. ۲۲

قاعدۀ کلی شمارۀ ۵ جامعه‌شناسی. این روند همچنین جدالی قدرت سیاسی را از قدرت اجتماعی بیشتر می‌کند. به این پدیدار بعداً خواهیم پرداخت.

در همه یا پاره‌ای از این قواعد می‌توان تردید کرد. مقصود ما هم ارائه فهرستی جامع و مانع نبوده است؛ فقط خواسته ایم راههای بررسی صحیح قدرت سیاسی را نشان دهیم. اگر این قواعد بعضی را پریشان خاطر کند، برخلاف انتظار نیست. در نظر اول، وفق دادن آنها با نظریه دموکراسی دشوار می‌نماید. اگر غرض از دموکراسی مخلوطی باشد از عناصر مختلف دست چین شده از نظریات لاک و روسو و آوگوستینوس قدیس و توماس قدیس که معمولاً نام آن را «نظریه دموکراسی» می‌گذارند، یقیناً سازش دادن روندهای واقع بینانه یادشده با نظریه مذکور غیر ممکن است. ولی سر و کار ما اکنون با نظریه دموکراسی نیست. فعلًا همین قدر می‌گوئیم که برای اینکه نظریه دموکراسی رسا و وافی به مقصود باشد، باید این مشکلات را به حساب بگیرد.

#### ۴. ریشه‌های قدرت سیاسی

برای تحلیل ریشه‌های قدرت سیاسی، باید با سه مسئله روبرو شد: مفاهیمی که بحث در چارچوب آنها صورت می‌گیرد باید استوار شوند؛ نهادهایی که در صحنه هستند باید روشن شوند؛ فرایند تاریخی که به تغییر نهادها و ایجاد نگرشهای متفاوت نسبت به قدرت و پدیدآمدن رفتار سیاسی متفاوت می‌انجامد، باید درک شود. این کار برای مورخان باستان مشکلی ایجاد نمی‌کرد. به نظر ایشان، قدرت سیاسی مستقیماً از قدرت اقتصادی و بویژه از سلطه بر زمین سرچشمه می‌گرفت. اما تغییر مالکیت و ظهور شیوه‌های جدید تولید و عوامل دیگر، سرچشمه‌های تازه برای قدرت سیاسی پدید می‌آورد و به تعارض می‌انجامید. مورخان جدید نیز که با این دوره از تاریخ سروکار یافته‌اند، باز صورت مسئله را به همان شیوه مورخان باستان بیان می‌کنند.<sup>۳۳</sup>

چنانکه هم اکنون خواهیم دید، اقتصاد سرمایه‌داری جدید تردیدهایی در این موضوع پدید آورده است. ولی با وجود اهمیت فوق العاده مسئله، هنوز ممنوعیتهای بیمعنا و بیوجه از تحلیل موضوع جلوگیری می‌کنند. بیشتر اینها قدیم یا از دست رفته‌اند یا از دیده پنهان مانده‌اند و بندرت آشکارا مطرح می‌شوند. رهیافت باستان دوباره در روزگار جدید در ضمن تعبیر مارکس از تاریخ زنده شده است. (خود مارکس اذعان داشت که این برخورد «مارکسیستی» نیست و از مبدعات او نبوده است). ولی چون فعلاً رسم بر این است که مارکسیسم را بدون اینکه بیینند چیست، درست مردود بشمارند، پژوهندگان به درست خودشان خویشتن را از درک روشن رابطه قدرت اقتصادی با قدرت سیاسی محروم می‌کنند.

برخورد با مسئله آسانتر خواهد بود اگر نخست پاره‌ای مناسبات روشن شوند. ۱. برداشت عهد باستان. از آنچه تاکنون گفته‌ایم چنین نتیجه می‌شود که، به موجب این برداشت، قدرت سیاسی از قدرت اقتصادی برمی‌خیزد ولی کم کم تمامی شؤون زندگی و همه فعالیتهای اجتماعی محیط می‌گردد و در آنها رخنه می‌کند. قدرت سیاسی برپایه قدرت اقتصادی به جنبش در می‌آید، ولی بعد تمامی مناسباتی را که بر محور قدرت طلبی دور می‌زنند، در بر می‌گیرد.

۲. برداشت دوره فنودالیسم. برطبق نمونه مثالی<sup>۳۴</sup> [یا فرضی] این برداشت، قدرت سیاسی وجود ندارد. قدرت سیاسی صرفاً تابعی از قدرت اقتصادی - یعنی مالکیت زمین - است و قدرتهای قضایی و نظامی و مذهبی و تقنیتی و اداری همه از آن سرچشمه می‌گیرند.

۳. برداشت سرمایه‌داری. تنها در این دوره است که مسئله‌ای واقعی پدید می‌آید، یعنی مستقل شدن قدرت سیاسی و در عین حال پیوند یافتن آن با قدرت اقتصادی. مطابق این برداشت (که هابز بنای نظری آن را به کمال رسانید)، قدرت سیاسی شامل فعالیت جداگانه‌ای است که در نهادی جداگانه - یعنی دولت - انجام می‌گیرد. دولت قوه‌الزام و اجبار را منحصر آاردست دارد و این قوه را در چارچوب نهادی جداگانه‌ای اعمال می‌کند. اما این نهاد جداگانه در عین حال ذاتاً با جامعه مرتبط است و در خدمت آن به کار می‌افتد و چه اشتراک لاک با هابز و چه امتیاز هردو از دو سو، همین برداشت است. لاک و هابز از سوئی قدرت سیاسی را از قدرت اجتماعی تفکیک می‌کنند و از سوی دیگر، به یکدیگر پیوند می‌دهند. به اعتقاد هابز، برای خدمت به جامعه، قدرت سیاسی را باید تا بالاترین حد افزایش داد. به عقیده لاک، تنها با کاهش قدرت سیاسی به پائین‌ترین حد، خدمت به جامعه امکان پذیر می‌شود. ولی هردو، موارد استثنایی را می‌پذیرند. مطابق نظریه هابز، اگر قدرت سیاسی از ایفای وظیفه اجتماعی خود باز بماند، نابود خواهد شد (به عبارت دیگر، پیمان اجتماعی از درجه اعتبار ساقط خواهد گشت). لاک به خاطر مصلحت کشور، قدرت سیاسی را از طریق نهادی به نام «اختیار ویژه»<sup>۳۵</sup> یا «قوه عاقده»<sup>۳۶</sup> به حد اکثر می‌رساند. چیزی که هابز و لاک بوضوح نگفته‌اند این است که قدرت اقتصادی و قدرت سیاسی نه تنها از نظر کارکرد، بلکه از لحاظ سیر تکوینی نیز باهم مرتبطند و قدرت اقتصادی ریشه قدرت سیاسی است. نخستین تحلیل منظم و روشنمند این رابطه، تحلیل سن سیمون<sup>۳۷</sup> از انقلاب کبیر فرانسه است که بعد بسرعت به تاریخ‌گاری و جامعه‌شناسی در فرانسه و انگلستان سرایت می‌کند. از این بحث اجمالی درباره عقاید هابز و لاک چنین نتیجه می‌شود که به هر میزان که بخواهیم به جامعه - و بویژه به فعالیت اقتصادی - آزادی بدھیم، این آزادی

را باید به منظور حفظ نظم سیاسی اعطای کنیم. پس چیزی به نام قدرت اقتصادی «ناب» یا فعالیت سیاسی «ناب» وجود ندارد. اقتصاد ابزاری است برای سیاست و سیاست وسیله‌ای است برای اقتصاد. مفهوم افسانه‌ای دولتی که آزادگذاری کامل در آن حکم‌فرماست، باید دفن شود.

اگر این نظر کلی پذیرفته شود، تبدیل قدرت اقتصادی به قدرت اجتماعی واز آن راه به قدرت سیاسی، به صورت حساس‌ترین مسئله برای دانشمند علوم سیاسی در می‌آید.

احزاب سیاسی. مهم‌ترین وسیله تبدیل قدرت اجتماعی به قدرت سیاسی، حزب است. دلیل این مقام اعلای حزب، در طبیعت دموکراسی نهفته است. حزب امکان می‌دهد که منافع خاص - و غالباً بسیار خودخواهانه - در لباس مصالح ملی عرضه شوند ولی در عین حال از چیرگی تمام منافع خاص بر مصالح ملی جلوگیری می‌کند. به این جهت، کارکرد احزاب سیاسی در دموکراسی قدری دوپهلوست. فرایند دموکراسی یکاییک گروههای اجتماعی را ناگزیر به تلاش برای جلب پشتیبانی توده‌ها می‌کند. بنابراین، هر گروه باید منافع خودخواهانه خویش را به صورت مصالح عام عرضه نماید. در دموکراسی، سیاست - یعنی تنازع برای کسب قدرت - بمراتب بیش از هر دوره گذشته در تاریخ چهره ایده‌ثولوژیک به خود می‌گیرد. آنچه در نزد مردم عهد باستان از بدیهیات بشمار می‌رفت و در نظام فنودالی روشن بود، اکنون در فرایند دموکراسی از نظر پنهان می‌ماند. ولی جنبه ارزشمند این فرایند را نباید از یاد برد. نیاز به توسل به گروههای بزرگتر از گروه بلافصل دارای منافع خاص، بنچار به سازگار شدن منافع مختلف می‌انجامد و سیاست کیفیت دموکراتیک قویتر پیدا می‌کند.<sup>۳۸</sup>

مالکیت خصوصی. قدرت اجتماعی یا از مالکیت خصوصی ناشی می‌شود یا با آن به مخالفت بر می‌خizد. معنای حقوقی مالکیت خصوصی شامل دو مفهوم کاملاً مغایر است: یکی قدرت شخصی بر بخشی از طبیعت برونی (یعنی حق مطلق) و دیگری قدرت وی نسبت به دیگر آدمیان که ناشی از سلطه بر طبیعت است.<sup>۳۹</sup> دانشمند علوم سیاسی تنها با معنای دوم مالکیت خصوصی، یعنی مالکیت وسائل

تولید، سروکار دارد. این قسم مالکیت، قدرت می آورد: قدرت در بازار کار و بازار کالا و بازار سیاست.

مالکیت دارای سه کار کرد مرتبط با قدرت است که معمولاً (بخصوص در اروپا) که حیات سیاسی و اجتماعی متحجرتر از ایالات متحده امریکاست) در سه نوع تشکیلات به صورت نهاد در می آید: در بازار کار به صورت انجمان کارفرمایان، در بازار کالا به صورت کارتل، و در بازار سیاست از لحاظ جغرافیایی به صورت اتفاقهای بازرگانی و از نظر کارکرد به صورت انجمانهای صنفی.

در مقابل، اتحادیه‌های کارگری (در اروپا) می کوشند تا از طریق قدرت جمعی و مشکل کارگران - گاهی در یک سازمان و گاهی در سازمانهای متعدد - به بازار کار و بازار سیاست سازمان بدھند. تعاوینهای تولید و مصرف تأثیرشان بر قدرت مالکیت در بازار کالا ناچیز است.

بررسی این سازمانها و تحقیق در وسایل تبدیل قدرت سازمانی به قدرت سیاسی، برای دانشمند علوم سیاسی دارای اهمیت حیاتی است.<sup>۴۰</sup> مطالعات پراکنده درباره گروههای فشار<sup>۴۱</sup> بسیار زیاد است ولی هنوز تحلیل تطبیقی ظریف و برآستنی استادانه‌ای صورت نگرفته است. راههای تبدیل قدرت اقتصادی بر پایه این مواضع [به قدرت سیاسی] در کشورها و اوضاع مختلف، تفاوت می کند. از جهت تحلیل قدرت سیاسی، پژوهش در نیروی نسیبی گروههای اقتصادی رقیب بمراتب بیشتر اهمیت دارد تا بررسی نهادهای سیاسی به مفهوم اخض. در برخی از کشورها (همچون آلمان و انگلستان) کارگذاران و مدیران سازمانهای اقتصادی مستقیماً وارد پارلمان می شوند. در کشورهای دیگر (از قبیل امریکا) نفوذ [چنین سازمانها] غیر مستقیمتر است. در بعضی از کشورها (مثل آلمان و انگلستان) اتحادیه‌های کارگری سازمانهایی هستند نه تنها صنعتی بلکه همچنین سیاسی. در دیگر کشورها (مانند فرانسه و در پاره‌ای اوضاع و احوال، امریکا) اتحادیه‌ها بظاهر از ورود به سیاست می پرهیزنند.

پس، وسایل و صور تبدیل قدرت اقتصادی به قدرت سیاسی بسیار تفاوت دارند و با اینهمه می بینیم که بعضی الگوها قابل تشخیصند که باید خصوصیاتشان بر

پایه مطالعات تطبیقی واضحتر تعیین شود: از این رو، لازم است که دانشمند علوم سیاسی با مسائل لایه‌بندی اجتماعی<sup>۴۲</sup> و سازماندهی اقتصادی نیز بخوبی آشنا باشد.

تفوق سیاست و دیوانسالاری. رابطهٔ سنتی گذشته بین اقتصاد و سیاست در حال دگرگونی است. اکنون چنین می‌نماید که قدرت سیاسی در کاررهای خویش از بند ریشه‌های اقتصادی است و حتی گرایشی پیدا کرده که خود به شالوده‌ای برای کسب قدرت اقتصادی مبدل شود. به طور کلی اعتقاد بر این است که گرایش به دیوانسالاری مظهر روندی است که به نظریه‌های طرفدار حکومت مدیران می‌انجامد، بدین معنا که گفته می‌شود مدیران بخش خصوصی و دولتی بتدریج مالکان و پارلمانها را از صحنه بیرون می‌رانند. گرایش به دیوانسالاری محقق‌آدو ریشه دارد: یکی تغییر دموکراسی پارلمانی به دموکراسی تودهای و دیگری پشت سر گذاشتن اقتصاد استوار بر رقابت و رسیدن به اقتصاد سازمان یافته. با اینکه این روند مشهود است و پیش چشم خود ما به پیشرفت ادامه می‌دهد، ضرورتاً مستلزم این نیست که قدرت سیاسی به دست دیوانسالاریها بیفتد. افزایش گستره و شماره ساختهای دیوانی فقط ممکن است نشامه این باشد که گروههای اجتماعی حاکم هر روز به دیوانسالاریهای بیشتر نیاز پیدا می‌کنند تا از عهده اعمال قدرت سیاسی برآیند. اما اینکه می‌گویند کثرت عده دیوانیان به معنای افزایش قدرت آنهاست، ناشی از عجز (یا عدم تمایل) به تمیز سه مسئله از یکدیگر است در آنچه گرایش به دیوانسالاری خوانده می‌شود: اول رفتار دیوانی، دوم ساخت دیوانی و سوم قدرت دیوانی. شک نیست که رفتار اداری یا دیوانی (کمابیش به معنای کار یکنواخت و مکرر در مقابل ابتکار و خلاقیت) در حال گسترش است. فعالیت در هیچ دایره‌ای از این حکم مستثنای نیست. در اینجا وارد این بحث نمی‌شویم که آیا چنین رفتار سودمند است یانه، همین قدر باید به یاد بیاوریم که آسایش ما در زندگی تا چه حد وابسته به حسن جریان همین کارهای یکنواخت و مکرر است. وانگهی، به هیچ وجه راست نیست که تصمیمهای دیوانیان (خواه در دولت و خواه در بخش خصوصی) همه یکنواخت و مکرر است. بسیاری از این تصمیمهای جنبه ابتکاری و خلاق دارند و نه بر

پایه رویه گذشته گرفته می‌شوند نه بر اساس مقررات جاری. تصمیم گیرنده برحسب مورد و به تشخیص خود بسیاری تصمیمها می‌گیرد و، بنابراین، کارشن خصلت قانونگذاری پیدا می‌کند. سرانجام نباید فراموش کرد که تشکیلات دیوانی - یعنی سلسله مراتبی که در آن، اوامر از بالا به پائین و مسؤولیتها از پائین به بالا به جریان می‌افتد - منحصر به امور دولتی نیست. حقایق مربوط به این امر کاملاً روش است.

رواج رفتار دیوانی و افزایش ساختهای دیوانی، پیوسته در جریان است. ولی از این مقدمه لازم نمی‌آید که قدرت (چه در دولت و چه در بخش خصوصی) به دیوانسالاریها منتقل شده باشد. نمی‌توان به طور انتزاعی به این مسئله پاسخ گفت؛ فقط با پژوهش‌های تجربی می‌توان آشکار ساخت که آیا قدرت جابجا شده است یا نه. اما با کمال تأسف اینگونه پژوهشها بسیار کمیاب است.

اتحاد شوروی آشکارترین و بالاترین نمونه کشوری است که قدرت سیاسی در آن نه تنها به عالیترین مقام رسیده، بلکه پایه و سرچشمه هرگونه قدرت اقتصادی است. آلمان نازی نمونه‌ای از مرحله گذری انتقال بود. همه همداستانند که حزب نازی با مساعدت سیاسی و مالی سران بخش خصوصی آلمان به قدرت رسید. رهبران بخش خصوصی بیگمان امیدوار بودند که برای پیشبرد منافع خودشان از حزب استفاده کنند. ولی همینکه حزب قدرت را بدست گرفت، از سلطه بخش خصوصی شانه تهی کرد و صاحب قدرت سیاسی مستقل شد و حتی از این حد نیز فراتر رفت و در صدد ایجاد مواضع قدرت اقتصادی مخصوص به خود برآمد. روشن بود که قدرت سیاسی جدید در فکر ایجاد پایگاهی برای قدرت اقتصادی است که مختص به خودش باشد. اهمیت کارتل گورینگ<sup>۴۳</sup> در همین بود. این کارتل از بهم پیوستن مؤسسات انتفاعی جبهه کارگر و اس. اس. اموال مصادره شده در نتیجه برنامه آریانی کردن [سرمایه‌ها] بوجود آمد. اما با وقوع جنگ، اجرای تغییرات دامنه‌دار در نهادهای کشور دور از مصلحت تشخیص داده شد و جریان مذکور متوقف گشت. با اینهمه، مسلم است که اگر جنگ پیش نیامده بود یا نازیها پیروز شده بودند، همان الگوی شوروی در آلمان نیز به اجرا در می‌آمد.

معمولًا نسبت به تفوق قدرت سیاسی واکنشهای خصمانه نشان داده می‌شود. از همه جالبتر مساعی کسانی است که می‌کوشند این پدیدار را به دموکراسی نسبت دهند البته این عقیده عمده است زیرا، چنانکه قبل نیز یادآور شدیم، نگرش دموکراسی نسبت به قدرت سیاسی بدون شک مثبت است. ولی کسانی که بر این قولند - قولی که به هیچ روی صرفاً علمی نیست و تحقیقاً دارای جنبه‌های سیاسی نیز هست - منظورشان بیش از اینهاست و به طور ضمنی می‌خواهند بگویند که قدرت روز افزون سیاسی، به سبب پویایی ذاتی، سرانجام مورد سوءاستفاده قرار خواهد گرفت و به ایجاد دستگاههای توتالیتاری خواهد انجامید. معتقدانی که امروز به تبلیغ این عقیده می‌بردازند در حقیقت راه کسانی را دنبال می‌کنند که در گذشته به جای قدرت سیاسی، به دموکراسی ایراد داشتند. دومستر<sup>۴۴</sup> و بونال<sup>۴۵</sup> سر از گور برمی‌آورند و از این مقدمه روانشناختی سنت و بی‌پایه دایر بر بدکاری و شرارت ذاتی آدمی، نتیجه می‌گیرند که تبدیل دموکراسی به حکومت اوپاش اجتناب ناپذیر است و وقتی حکومت اوپاش با روند جدید مداخله‌گری دولت توأم شد، ناگزیر به توتالیتاریسم می‌انجامد. برای درمان این درد، قسمی حکومت اشرافی توصیه می‌شود. دو مین نوع واکنش از آن کسانی است که معتقدند دیوانسالاری دشمن آزادی است و می‌کوشند دموکراسی را با آزادی فردی یکسان قلمداد کنند و هردو را رویارویی قدرت دولت دهند.

کسانی که این دو قسم واکنش از ایشان به ظهور می‌رسد، همگی چیزی را اساس کار قرار می‌دهند که اسمش را سنت تمدن غرب گذاشته‌اند و ادعای دارند که هستهٔ مرکزی این سنت، مخالفت با قدرت سیاسی است بدانگونه که در نظامهای حکومتی استوار بر حقوق اساسی جلوه می‌کند. اما این ادعا فقط شامل بخشی از حقیقت و، بنابراین، دروغ است. سنت تمدن غرب غنی‌تر و پیچیده‌تر از اینهاست. غنای آن را در ضمن رده‌بندی نگرشهای گوناگون نسبت به قدرت سیاسی تلویحاً یادآور شدیم. قدر مسلم اینکه اهمیت عنصر روسوئیسم در سنت سیاسی دموکراسی بیش از اهمیت تعالیم ذاتاً ضد و نقیض و دلخواه لاک و طرفداران قانون طبیعی است. شک نیست که قدرت سیاسی (چه در حکومت مردم، چه در حکومت

اشراف و چه در حکومت پادشاه) ممکن است مورد سوءاستفاده قرار بگیرد. آنچه جای شبهه باقی می‌گذارد این است که با قانون اساسی بتوان از سوءاستفاده‌ها جلوگیری کرد<sup>۴۶</sup> مشکل امروز دموکراسی بیش از آنکه محدود کردن قدرت سیاسی باشد، استفاده عقلانی از آن و فراهم آوردن موجبات مشارکت توده مردم در اعمال قدرت سیاسی است.

#### ۵. تشخیص قدرت سیاسی

در اتحادشوری کمتر کسی شک دارد که محور قدرت سیاسی در کجاست. در آلمان نیز پس از ژوئن ۱۹۴۴ کسی شک نداشت که حزب انحصارگر [نازی] تمام قدرت سیاسی را در خود جمع کرده است. اما در دموکراسیهای لیبرال (و به طورکلی در نظامهای مبتنی بر حقوق اساسی) تشخیص قدرت سیاسی بی‌نهایت دشوار است. ادعای ما دایر بر اینکه قدرت سیاسی از قدرت اقتصادی سرچشمه می‌گیرد، فقط ممکن است چارچوبی برای تحلیلهای لازم فراهم کند، زیرا مخصوصاً این نکته را یادآور شدیم که «قدرت اجتماعی از مالکیت خصوصی ناشی می‌شود یا با آن به مخالفت بر می‌خیزد». توزیع عقاید موافق و مخالف تفاوت می‌کند و، از این رو، تحلیل تجربی این رابطه متقابل از نظر جامعه‌شناسی، برای دانشمند علوم سیاسی حائز نهایت اهمیت است.

مطالعه نظامهای حکومتی چندان کمکی به حل مشکل نمی‌کند. شکل حکومت ممکن است نحوه واقعی توزیع قدرت را نشان بدهد و ممکن است ندهد. نظریه تفکیک قوا ممکن است میان این واقعیت باشد که ترازمندی نیروهای اجتماعی مطابق ترازمندی نهادهای سیاسی است و ممکن است به هیچ وجه حاکی از چنین امری نباشد. معمولاً چنین مطابقتی وجود ندارد.<sup>۴۷</sup> قانون اساسی فقط چارچوبی برای اعمال قدرت سیاسی بدست می‌دهد ولی مشخص نمی‌کند که این قدرت به دست کیست یا چگونه اعمال می‌شود. کلیه مفاهیم حقوقی که از گذشته به مارسیده، مفاهیمی سلبی است که بدون اینکه به فعالیتها شکل دهد، فقط حوزه عمل را محدود می‌کند. شهر و ند به دلیل همین ویژگی قوانین از حداقل تأمین

برخوردار می‌شود. مصدق خاص این حکم، مفهوم حاکمیت خارجی<sup>۴۸</sup> است که تاکنون از بکار بردن آن خودداری کرده بودیم. این مفهوم مشخص نمی‌کند که حق حاکمیت متعلق به کیست یا چه استفاده‌ای از آن جایز است یا چه استفاده‌ای از آن ممکن است بشود؛ فقط حدود قدرت یک واحد ارضی را از هر واحد دیگر تعیین می‌کند. مفهوم مالکیت نیز دقیقاً همین طور است، بعنى موضوع مالکیت یا کارکرد اجتماعی آن را آشکار نمی‌سازد؛ فقط حق تصرف آدمی را نسبت به بخشی از طبیعت خارج از او تأمین می‌کند. از نظر دیگر، قانون اساسی نشان می‌دهد که صورت مشروع اعمال قدرت سیاسی چیست. گرچه اهمیت هیچ یک از این دو جنبه قانون اساسی را نباید دست کم گرفت، از مطالعات تجربی جامعه شناختی درباره توزیع قدرت سیاسی نیز نباید غفلت کرد.

در بعضی اوضاع در یک چشم برهم زدن نمایان می‌شود که قدرت سیاسی در کجاست. نمونه چنین اوضاع، اوقات محاصره جنگی، حکومت نظامی و مانند آن است. کارل اشمت، متخصص مشهور نازی در حقوق اساسی، پیش از پیوستن به نازیها گفت: «حاکمیت در دست کسی است که در اوضاع اضطراری تصمیم با اوست<sup>۴۹</sup>.» گرچه استلزمات نظریه اشمت درباره حاکمیت برای ما پذیرفتنی نیست، پیداست که مطالعه اینگونه اوضاع اضطراری برگه‌های گرانبها در این خصوص به دست می‌دهد که در دوره‌های «عادی» کجا باید به دنبال قدرت سیاسی رفت. یکی از اینگونه مواقع فوق العاده، روز ۳۰ زوئن ۱۹۳۴ در آلمان نازی پیش آمد. تا آن روز ممکن بود تردید وجود داشته باشد که آیا قدرت سیاسی در دست حزب بنهایی است تا در دست ترکیبی از حزب و ارتش و سران بخشن خصوصی و دیگران. اما تصفیه گروه روم<sup>۵۰</sup> و وزرالها و سایرین کاملاً آشکار ساخت که حزب قدرت سیاسی را به خود منحصر کرده است.

از اینگونه پژوهشها غفلت شده است. مطالعاتی که انجام شده بیشتر در قالب حقوق اساسی و بندرت در چارچوب مقولات سیاسی و جامعه شناختی بوده است.

## ۶. قدرت سیاسی و آزادی

در آغاز بحث تأکید کردم که قدرت سیاسی با مفهوم انرژی در فیزیک سنجش پذیر است و نه یگانی مفهوم در علوم سیاسی است. اما بیان قضیه به صورت «قدرت در مقابل اندیشه» نیز بیش از حد رنگ ایده‌ثولوژیک و روشنفکری به خود می‌گیرد. اگر تاریخ فقط عبارت از تعارض گروههای قدرتمند با اصحاب اندیشه بود، اندیشه همیشه شکست می‌خورد. شک نیست که سیاست به معنای تعارض میان گروههای قدرتمند است و این تعارضها با پیروزی یا شکست یکی از دو طرف یا مصالحه بین طرفین مرتفع می‌شود. اما هریک از گروهها پیکارگر ممکن است در این تلاش و تنازع از حد منافع خاص فراتر برود و به هواداری از اندیشه آزادی برخیزد که حساس‌ترین و اساسی‌ترین تصورات در فلسفه سیاسی است. مثالی می‌زنیم. فرض بگیرید قوانین مهاجرت [امریکا] را تحلیل کرده‌اید و به این نتیجه رسیده‌اید که گروههایی در بخش خصوصی برای اینکه کارگر ارزان پیدا کنند، فشار آورده‌اند که تسهیلات بیشتری در قوانین مذکور پیش‌بینی شود. اما مطالعاتی که تا اینجا انجام داده‌اید تنها بخشی از کار شما به عنوان دانشمند علوم سیاسی است. تحلیل نقش قوانین مهاجرت در تحول تاریخی ایالات متحده نیز به همان درجه مهم است. پس فلسفه سیاسی باید تعیین کند که هر گروه قدرتمند تا چه حد از منافع خاص یا جزئی خوش (به اصطلاح هگل) تعالی می‌جوید و به حمایت از منافع عام یا کلی بر می‌خیزد.

تعیین این نکته به هیچ وجه آسان نیست. هرچه جلوتر بروم، تفکیک ایده‌ثولوژی از حقیقت دشوارتر می‌شود. برخی از دشواریها ناشی از خصلت ایده‌ثولوژیک سیاست در دموکراسیهاست (که پیشتر درباره آن بحث کردیم)؛ ولی در تحلیل نهایی، از فشار عظیم قدرت بر افکار عمومی نشأت می‌گیرد. هر نظام سیاسی سعی می‌کند شعائر اخلاقی گروه حاکم را در اذهان مردم منقوش کند. هرچه کشاکش و تنشها بیشتر باشد، تحمل این امر با سخت‌گیری و شدت زیادتر توأم می‌شود. فرد نیز، در مقابل، به صور گوناگون پنهانکاری مشتبث می‌شود و در بعضی از دوره‌های تاریخ، سرانجام آنکه دروغگوست به مقام قهرمانی می‌رسد.<sup>۵۱</sup>

دروغ (به صورتهای مختلف) به حفاظت و تأمینی برای فرد در برابر تبلیغات همه‌گیر مبدل می‌گردد. به همین جهت من نسبت به ارزش فنون بسیار پیشرفته سنجش نگرشها و عقاید شک دارم، بخصوصی هر نگرشی که در بنیادهای جامعه معاصر به دیده تردید بنگرد. کتاب «۱۹۸۴» جرج ارول از هر جهت نوشه‌ای هوشمندانه و درخشنان است، جز اینکه او از این امر واقع غفلت می‌ورزد که هرجا قدرت سیاسی وجود داشته باشد، فشار و اجبار نیز در کار است.

این نکته را یکی از جالبترین فیلسوفان امریکایی به نام چارلز پرس در مقاله‌ای به نام «تثبیت اعتقاد<sup>۵۲</sup>» به مؤثرترین وجه به این عبارت بیان کرده است:

روش اقتدار طلبی همیشه بر توده آدمیان حاکم خواهد بود. کسانی که در دولتها زمام زور را به صورت سازمان یافته در دست دارند، هرگز معتقد نخواهند شد که استدلالهای خطرناک را نباید منع کرد. حتی اگر آزادی بیان گرفتار تضییقات ناهنجار هم نشود، باز وحدت عقیده با قسمی ارتعاب اخلاقی تأمین می‌شود که آبرومندان جامعه برآن صحنه می‌گذارند. در پی روش اقتدار طلبی، راه سلم و آرامش باز می‌شود. پاره‌ای ناهمرنگیها جایز است وی برخی دیگر (که خطرناک دانسته شود) ممنوع می‌شود. چنین امور [ممنوع] به اختلاف کشورها و دوره‌ها مختلف است. ولی به هرحال، هر کجا باشید کافی است نشان دهید که به یکی از معتقدات تحريم شده قائلید تا بیینید که چگونه با سنگدلی و قساوتی که فقط بظاهر ظریفتر از گرگ کشی است، باشما رفتار خواهند کرد. به این جهت، حتی بزرگترین خادمان فکری بشر نیز هیچ گاه جرأت نکرده‌اند و هنوز هم نمی‌کنند که همه اندیشه‌هایشان را آشکار سازند. بنابراین، هر قضیه‌ای که بگویند برای امنیت جامعه لازم است، باید حتی پیش از رسیدگی مورد بدگمانی ما باشد. جالب نظر آنکه آزار و اذیت همیشه از جانب دیگران به ما وارد نمی‌شود. اشخاص همینکه بیینند به قضیه‌ای اعتقاد پیدا کرده‌اند که برحسب تربیت می‌باشند از آن بیزار باشند، سخت معذب می‌شوند و خود را

شکنجه می دهند، از این رو، افراد سالم و مهرجونمی توانند از تسلیم در برابر این وسوسه پرهیزنده عقاید خویش را به داوری مراجعت و ثبات و مصادر قدرت بگذارند.

### \* \* بی نوشتها و مأخذ:

\* یکی از نیرومندترین مکتبها در فلسفه سیاسی و اجتماعی فرن بیستم مکتب فرانکفورت است و یکی از جالب‌ترین متفکران این مکتب، نویسنده مقاله حاضر، فرانش نویمان در ۱۸۹۹ در آلمان به دنیا آمد و در پنجاه و پنج سالگی در یک سانحه رانندگی کشته شد. تحصیلاتش در حقوق بود و در دانشگاه علم حکومت درس می‌داد. به نوشته دوستش هربرت مارکوزه، اعتقاد راسخش این بود که علم نظری سیاست صرفاً سر جمع عقاید و آراء و ارزیابیها نیست؛ شالوده واجب عمل سیاسی است. چرا که سیاست سرنوشت آدمی را تعین می‌کند و با آین امر قوانین حاکم بر سیر تاریخ است. مهمترین اثر نویمان کتابی است به نام «بیهیوت» یا «بهیمه» که نویسنده در آن ریشه‌های اقتصادی و سیاسی توتالیاریسم را در جوامع صنعتی معاصر و شرایط تاریخی ظهور آن را در آلمان تحلیل می‌کند. متأسفانه ناکنون تنها دو تن او افراد مکتب فرانکفورت - اریش فروم و هربرت مارکوزه - کتابهایشان به فارسی ترجمه شده است و فارسی زبانان هنوز به آثار قبیه دسترس ندارند. (برای آگاهی از اصول عقاید مکتب، رجوع کنید به «گفتار مترجم» در فلسفه کانت، نویسنده اشتافان کورنر، ترجمه عزت الله فولادوند، تهران، ۱۳۶۷، ص ص ۱۵۷-۱۷). این مقاله که به انگلیزه معرفی یکی دیگر از متفکران مکتب مزبور چاپ می‌شود، فصلی است از کتاب زیر که ترجمه فارسی آن به همین قلم بزودی انتشار خواهد یافت:

Franz Neumann, *The Democratic and the Authoritarian State*, New York, 1957.

۱. فرانسیس بیکن می‌گوید: «حکومت بخشی پوشیده و پنهان از داشت است، از هر دو جنبه‌ای که امور را پنهان می‌شمارند. زیرا پاره‌ای چیزها از آن روی پنهانند که دانستشان دشوار است و برخی بدان سبب که در خواراظهار نیستند. پس می‌بینیم که حکومتها همه نادیده و نهفته‌اند... چنین است وصف هر حکومت». به نقل از:

Francis Bacon, *The Advancement of Learning*, Everyman edition, p. 204.

۲. درباره رابطه این دو، بعداً بحث خواهیم کرد.

۳. این عقیده از لحاظ روش علمی، ضروری و اساسی است و به شیوه‌ای فراموش شدنی بدین عبارت به وسیله بیکن بیان شده است: «علم با قدرت یکی است. زیرا این خبری از علت، معلوم را از دسترس خارج می‌کند. طبیعت را از طریق پیروی از خودش می‌توان تسخیر کرد. آنچه در فکر و نظر به معنای علت است، در عمل مساوی با قاعده است». به نقل از:

F. Bacon, *Works* (Boston, 1859), I, 241.

4. Harold Lasswell, *Power and Personality* (New York, 1944)

۵. این سخن از برتراند راسل است. رجوع کنید به:

Bertrand Russell, *Power, A New Social Analysis* (London, 1948), pp. 10-11.

[این کتاب زیر عنوان قدرت به قلم نجف دریابندری به فارسی ترجمه شده است. (متجم)]

6. Harold Lasswell, *Who Gets What, When, How* (New York, 1936).

۷. [Value]. این اصطلاح را موقتاً بکار می‌بریم.
8. in-groups
9. out-groups
10. Fortuna
۱۱. این برداشت مستلزم آن است که تاریخ نوسانی میان خوش اقبالی و بداقبالی انگاشته شود. ماکیاولی می‌نویسد: «وقتی در سیر امور آدمی اندیشه می‌کنم، به این تصور من رسم که دنیا روی هم رفته در همان اوضاع و احوالی که همیشه بوده. کمایش هنوز هست و نیکی در آن همواره همسنگ بدی است، نهایت اینکه خوب و شر در کشورهای مختلف، تفاوت می‌کنند...» به نقل از:
- N. Machiavelli, *The Discourses*, Book II, Introduction.
- اما بخت داور تاریخ نیست که شان آن اجل از درگیر شدن در کشمکشها باشد. «خدا و طبیعت بخت را میان بشر ریخته‌اند و دست یافتن به آن با غصب و یغماگری و خیث بیش از جد و جهد و کارهای نیک امکان پذیر است. به این جهت، آدمیان طعمهٔ یکدیگر می‌شوند...» به نقل از:
- N. Machiavelli, *History of Florence*, Book 3, Ch. 3.
۱۲. Lord Acton (1۸۳۴-۱۹۰۲) مورخ انگلیسی. (متترجم)
۱۳. غالباً خاطر است اگر کسی کذب این گفته را نشان بدهد. فی المثل، حکومت بی سبتراتوس مصداقی از قدرت مطلق بود ولی می‌نهایت کمتر آمیخته به فساد از حکومت مشروطه پادشاهان قرن هجدهم؛ قیصر آوگوستوس در جوانی بکسرهٔ فاسد بود اما هرچه بیشتر به قدرت فردی مبت بیفت روشن بین ترو و خردمندتر شد؛ پاپهای در قرن شانزدهم که قدرتشان محدود بود کاملاً فاسد بودند. لیکن پس از شورای واتیکان که در امور کلامی به ایشان قدرت مطلق بخشید از فساد پاک شدند.
۱۴. materialistic psychology
۱۵. Harorl Lasswell, *The Analysis of Political Power* (London, 1948), pp. 195-237.
۱۶. چنین گرایشها در آثار بعضی از روانشناسان صنعتی مانند لتن میر آشکارتر است. رجوع کنید به:
- Reinhard Bendix and Lloyd Fisher, "The Perspective of Elton Mayo," *The Review of Economics and Statistics*, Vol. XXXI, No. 4, Nov. 1949, p. 312.
۱۷. منسوب به آوگوستینوس قدیس (۴۳۰-۳۵۴ میلادی)، متأله بزرگ عیسیوی و یکی از آباء کلیسا. (متترجم)
۱۸. «فرقه‌هایی از مسیحیان پرتوستان که تعمید دوره کودکی را فائد ارزش می‌شمارند و معتقدند که مؤمنان واقعی باید بار دیگر تعمید یابند. به علت هواخواهی از انفکاک کلیسا و دولت، تحت شکنجه قرار گرفته به دست جانی تجزیه شدند.» (دانیرالمعارف فارسی). (متترجم)
۱۹. St. Thomas Aquinas (۱۲۲۵-۱۲۷۴ میلادی). فیلسوف و متکلم بزرگ مسیحی و واضح کلام رسمی مذهب کاتولیک. (متترجم)
۲۰. «ولوگوانین فقط حقوق از پیش موجود را اعلام کنند، با اینهمه حائز نهایت اهمیت است که هر قانونی که امکان نوشتن آن باشد نوشته شود. البته در حقوق اساسی همیشه چیزی هست که نانوشته می‌ماند و باید در حجاجی مقدس محفوظ باشد و هر کس از آن تخلف کرده جرم سی در براندازی دولت مجرم شناخته شود.» به نقل از:
- Joseph de Maistre, *Considérations Sur la France*, Ch. VI.
۲۱. منسوب به اپیکوروس (ایپیکور) فیلسوف یونانی (۲۷۰-۳۴۱ ق.م). (متترجم)
22. general will
۲۳. Maximilien Robespierre. رهبر انقلابی و بنی حکومت وحشت در انقلاب فرانسه. (متترجم)
24. laissez-faire

۲۵. غرض این نیست که تعلیم و تربیت وسیله‌ای برای حفظ قدرت است؛ ولی باید در پیکار برای کسب قدرت یکی از فنون محسوب شود.

26. Max Weber, "Politics as a Vocation," *Essays in Sociology*, ed. H. H. Gerth and C. Wright Mill (New York, 1946), pp. 80-81.

بخصوص باید به این نکته توجه کرد که گروه حاکم حتی هنگامی که عمدتاً به خشونت جسمی متکی است، به احتمال قوی اتحاد خوش را مدیون مزایای مادی و اقتصاد است.

27. Pierre Janelle, *L'Angleterre Catholique à la veille du Schisme* (Paris, 1935), p. 185.

28. Max Weber, *op. cit.*, pp. 102-3.

29. Robert Michels, *Political Parties* (Glenco, Ill., 1949)

30. Max Weber, *Wirtschaft und Gesellschaft*, III, 1.

۳۱. اینکه «اجرا» ممکن است به «نفو» مبدل گردد نیز باید در خاطر حفظ شود.

۳۲. برای آگاهی از تحلیل مفصلتر در این زمینه، رجوع کنید به کتاب من:

Franz Neumann, *Behemoth: The Structure and Practice of National Socialism* (New York, 1942), pp. 255-361.

۳۳. از جمله این چند نمونه:

Gustave Glotz, *The Greek City* (N.Y., 1942), pp. 255-261; *Ancient Greece at Work* (N.Y., 1926); Ronald Syme, *The Roman Revolution* (Oxford, 1939).

و الیه نوشه‌های Rostovzeff.

34. ideal type

35. prerogative power

۳۶. federative power. «قدّة فنادریتو واقوه متحده» نیز در فارسی اصطلاح شده است، زیرا مریبوط می‌شود به «جنگ و صلح و بستن پیمان و ایجاد اتحادها». (رجوع کنید به دایرة المعارف فارسی، مقاله «قانونشاسی» و نیز به کتاب آزادی فرد و قدرت دولت، نوشته و ترجمه شادروان محمود صناعی، ص ۱۱۸).  
(مترجم)

۳۷. Saint-Simon (۱۷۶۰-۱۸۲۵) فیلسوف و دانشمند فرانسوی و بانی سوسیالیسم در فرانسه (مترجم).

۳۸. مارکسیستها معمولاً از این واقعیت غفلت می‌کنند.

۳۹. پرمعناترین تحلیل در این باره در نوشته زیر آمده است:

Karl Penner, *The Institutions of Private Law and Their Social Functions* (1911, German) ed. O. Kahn-Freund (London, 1949)

۴۰. مطالعه زیر نخستین کوشش در این زمینه محسوب می‌شود ولی قدری خام و مکابیستی است:

R. A. Brady, *Business as a System of Power* (N.Y., 1943).

نوشه زیر نیز شایان ذکر است:

TNEC Monograph No. 26, *Economic Power and Plitical Pressures*.

41. pressure groups

42. Social stratification

۴۳. Hermann Goering (۱۸۹۳-۱۹۴۶ م). سیاستمدار آلمانی و از دستیاران نزدیک هیتلر که از ۱۹۳۶ تا پایان جنگ جهانی دوم، گرداننده اقتصاد آلمان نازی بود (به سبب موابق ارتشی به مردۀ فیلد مارشالی نیز رسید) و پس از

جنگ جهانی کاران جنگی در نورنبرگ محکمه شد و در زندان خودکشی کرد. (مترجم)

۴۴. Joseph de Maistre (۱۷۵۳-۱۸۲۱). فیلسوف سیاسی فرانسوی. (مترجم)

۴۵. L. G. A. de Bonald (۱۷۵۴-۱۸۴۰ م). فیلسوف محافظه‌کار فرانسوی. (مترجم)

46. Edward S. Corwin, *Liberty against Government* (Baton Rouge, 1948).

۴۷. رجوع کنید به مقدمه من بر دروغ الفوائین مستکبو.

48. external sovereignty

49. Carl Schmitt, *Politische Theologie* (Leipzig, 1934), p. 11.

۵۰. Ernst Röhm (۱۸۸۷-۱۹۳۴ م). یکی از همکاران نازی و از همکاران هیتلر که برای به قدرت رسانیدن او

کوشش بسیار کرد ولی به دلایل سیاسی متهم شد که قصد برآنداختن رژیم اورا داشته است، اعدام شد. (مترجم) ۵۱. این نکته در رمانهای استاندار به نحو بسیار بارز نشان داده شده است.

52. Charles Sanders Peirce, "The Fixation of Belief," *The Philosophy of Peirce*, ed. Justus Buchler (N.Y., 1940), p. 20.

این مقاله نخست در ماهنامه زیر چاپ شده بود:

*Popular Science Monthly*, 1877.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی